



我们的

家园

河北省创建文明生态小区掠影

GLIMPSE OF HEBEI
PROVINCE'S CONSTRUCTION
OF CIVILIZED ECO-COMMUNITIES

河北人民出版社



我们的 **家园**
OUR RESIDENTIAL AREA

河北省创建文明生态小区掠影
Glimpse of Hebei Province's Construction of Civilized Eco-communities

数字水印

PDG

图书在版编目(CIP)数据

我们的家园/河北省精神文明办公室编. —石家庄: 河北人民出版社, 2009. 3
ISBN 978-7-202-05260-0

I. 我… II. 河… III. 社会主义-精神文明建设-河北省 IV. D648

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第022867号

书 名 我们的家园
编 者 河北省文明办
责任编辑 解京宁
责任校对 付敬华
美术编辑 于艳红
出版发行 河北人民出版社(石家庄友谊北大街330号)
印 刷 石家庄北方印刷厂
开 本 889×1194mm 1/12
印 数 1-1500
印 张 11.5
版 次 2009年3月第1版 2009年3月第1次印刷
书 号 ISBN 978 7 202-05260-0/C·134
定 价 98.00元

版权所有 翻版必究

总 编 Chief Editor

白 石 Bai Shi

副 总 编 Deputy Editor

杨能斌 Yang Nengbin

摄 影 Photographer

冯 涛 刘继章等 Feng Tao Liu Jizhang

文 字 Text

刘继章 安娜 Liu Jizhang Anna

英文翻译 Translator

廖亦斌 Liao Yibin

策划制作 Planning and Producing

石家庄春天文化传播有限公司 Shijiazhuang Spring Culture Communication Co., Ltd.

装帧设计 Binding Design

天华视觉影像传媒(深圳)机构 Tianhua Visual Image Media (Shenzhen) Institute

设 计 Designer

戴洪雷 Dai Honglei

督 印 Printing Supervisor

徐 晖 Xu Hui



此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



知不足齋

PDG





PREFACE

In order to implement the decision concerning enriching socialist culture and constructing ecological civilization by the Seventeenth National Congress of the Chinese Communist Party, under the leadership of Central Office for Civilization, Hebei Province, while building civilized cities, has seized tightly the favorable opportunity of "Great Change in Three Years" for the province's urban landscape and explored ways of building civilized eco-communities in urban areas, corresponding to the activities for building civilized eco-villages in rural areas.

Based on the theme of "Green, Culture, Harmony, Cleanness, and Safety", the construction of civilized eco-communities guides and organizes the mass residents to involve the following activities. The first is for "Green Residential Area" by planting more trees and grass, using energy-saving devices, separating rubbish and using "less plastic shopping bags". The second is for "Cultural Residential Area" by perfecting public cultural facilities, organizing cultural trainings, carrying out cultural and sports activities. The third is for "Harmonious Residential Area" by building civilized families, setting up beneficent supermarkets, adding community volunteer services and caring vulnerable groups. The fourth is for "Clean Residential Area" by building a sanitary mechanism, perfecting sanitary facilities, controlling untidy areas and eliminating unhealthy habits. The fifth is for "Safe Residential Area" by building sound prevention facilities, carrying out mass prevention and control, enhancing law-abiding consciousness, keeping away from evils and resisting illegal activities. At present, this construction is being widely carried out in communities all over the 11 prefecture-level cities of Hebei province.

为落实党的十七大有关繁荣社会主义文化、建设生态文明的部署，在中央文明办的指导下，河北省围绕创建文明城市，紧紧抓住全省城镇面貌“三年大变样”这一有利时机，对应农村开展的创建文明生态村活动，在城市积极探索创建文明生态小区的新路子。

文明生态小区创建活动，以“绿色、文化、和谐、清洁、平安”为主题，引导和组织居民群众的广泛参与，共建共享。一是共建“绿色家园”：大搞植树绿化、使用节能设施、实施垃圾分类、响应“限塑”号召。二是共建“文化家园”：完善公共文化设施、组织文化培训、开展文体活动。三是共建“和谐家园”：创建文明家庭、建立爱心超市、开展志愿服务、关心弱势群体。四是共建“清洁家园”：建立保洁机制，完善卫生设施，整治脏乱差，改变不良习惯。五是共建“平安家园”：健全防范设施，开展群防群治，自觉遵纪守法，远离丑恶现象，抵制非法活动。目前，创建文明生态小区活动正在全省11个设区市各个小区中普遍展开。

CONTENTS 目录

绿色家园 GREEN RESIDENTIAL AREA



限塑环保	Less Plastic Shopping Bags for Environmental Protection	30
节能节水	Energy and Water Conservation	24
绿色成荫	Green Shade Area	14
林水相映	Water and Trees	2

1

文化家园 CULTURAL RESIDENTIAL AREA



运动健身	Sport and Exercise	54
文化活动	Cultural Activities	48
文化培训	Cultural Training	42
文化环境	Cultural Environment	36

35



平安家园
SAFE
RESIDENTIAL
AREA

群防群治

Mass Prevention and Control

120

宣传教育

Publicity and Education

116

队伍健全

Perfect Teams

112

设施完善

Perfect Facilities

108



清洁家园
CLEAN
RESIDENTIAL
AREA

居民参与

Involvement by Residents

102

清洁队伍

Cleaning Team

96

爱绿护绿

Protecting Green

92

环境美化

Beautifying the Environment

88



和谐家园
HARMONIOUS
RESIDENTIAL
AREA

情感互动

Sympathetic Interaction

80

志愿服务

Voluntary Services

76

助老济困

Helping the Old and the Poor

70

服务居民

Serving Residents

64

GREEN RESIDENTIAL AREA

绿色家园

在文明生态小区创建活动中，引导广大居民广泛参与种植社区林、家庭林，使小区绿树环绕、林水相映、绿草茵茵；参与生态节能建设，使用节能设施，减少污染物排放；参与生态环保，响应“限塑”号召，实行垃圾分类。通过开展活动，共建怡人可亲、清新自然的“绿色家园”，使居民热爱自然、关心生态、保护环境的公德意识不断提高。

During the construction of civilized and ecological communities, the majority of residents are encouraged to take part in planting trees in their living communities and courtyards, making the communities covered by more trees and grass like gardens; to participate in ecological energy-saving construction, using various means to reduce pollutant discards; to engage in eco-environmental protection, using "less plastic shopping bags" and separating rubbish. All these activities enhance the residents' awareness to love the nature, care ecology and protect environment so that to build a cozy, pleasant and ecological "Green Residential Area".

绿色 / 文化 / 和谐 / 清洁 / 平安

林水相映

WATER AND TREES

我们的家园 OUR RESIDENTIAL AREA

2



万科朗方国际生态社区绿化用地达3万平方米，绿化率达到30%，水面面积3.6万平方米，形成地绿水清生态景观。

Alcarter Community in Langfang has 230,000 square meters green area, accounting for 30% of the community, and 36,000 square meters water area, forming an ecological landscape with green areas and clear water.





石家庄市北二环西小区在小区内修整湖面，修建湖中廊桥和凉亭，放养红鲤，并沿湖种植垂柳、花卉，安置石桌、石椅，铺设鹅卵石小径，形成了一个完整的小区园林生态体。

Xi Community of the Second Ring Road North in Shijiazhuang has renovated its lake, built pavilions and winding corridors on the lake and raised fishes in the lake with surrounding area beautified with willows, flowers and a cobblestone path, forming an integrated eco-garden within the community.